Systane™

HYDRATION

hydraterende oogdruppels
Gouttes Oculaires Lubrifiantes
Benetzungstropfen für die Augen

Zonder conserveermiddel
Sans conservateur
Konservierungsmittelfrei

GEBRUIKSAANWIJZING

nl Deze Gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik van het product en de veiligheid. Lees deze zorgvuldig en bewaar voor latere raadpleging.

PRODUCTNAAM:
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels

BESCHRIJVING:
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels is een steriele, **conserveermiddelvrije** oplossing die natriumhyaluronzuur, polyethyleenglycol 400, propyleenglycol, hydroxypropylguar, sorbitol, aminomethylpropanol, boorzuur, natriumboraat, kaliumchloride, natriumchloride en gezuiverd water bevat. Kan zoutzuur en/of natriumhydroxide bevatten om de pH aan te passen.

KLINISCHE VOORDELEN:
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels is een conserveermiddelvrije formule die het oogoppervlak smeert en verlichting biedt bij droge ogen, bescherming biedt tegen verdere irritatie door droge ogen en helpt de traanfilm stabiel te houden. Bovendien biedt SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels tijdelijke verlichting bij droogheid als gevolg van het dragen van contactlenzen.

BEOOGD DOEL/GEBRUIK:
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels is bedoeld om het oogoppervlak te bevochtigen en zachte contactlenzen te herbevochtigen (inclusief silicone hydrogel lenzen).

BEOOGDE GEBRUIKERS/DOELGROEP:
Volwassenen (18 jaar en ouder) die symptomen van droge ogen ervaren, inclusief contactlensdragers, die in staat zijn de gebruiksaanwijzingen en instructies te begrijpen en op te volgen (of een verzorger hebben die in hun plaats kan handelen).

INDICATIE (Gebruik):
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels is aangewezen voor de tijdelijke verlichting van branderig gevoel en irritatie bij personen die symptomen van droge ogen ervaren.

PRESTATIEKENMERKEN:
Op basis van het totaal aan bewijsmateriaal uit klinische onderzoeken, gepubliceerde klinische literatuur en marktervaring (toezicht na het op de markt brengen), werkt SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels zoals aangegeven voor de tijdelijke verlichting van branderig gevoel en irritatie bij personen die symptomen van droge ogen ervaren.

AANWIJZINGEN:
- Houd de fles net onder de dop vast en draai de dop om te openen.
- VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK, houd de fles in een hoek van ongeveer 90 graden en gooi één druppel van het product weg. Schud de fles naar beneden om resterend product te verwijderen (zie afbeelding).



- SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels mag naar behoefte de hele dag worden gebruikt voor de verlichting van symptomen van droge ogen.
- Druppel naar behoefte 1 of 2 druppels in het (de) aangedane oog (ogen) en knipper met de ogen.
- Wanneer er tijdens het dragen van contactlenzen een lichte vorm van irritatie, ongemak of wazig zicht optreedt, druppel 1 of 2 druppels in het (de) aangedane oog/ogen en knipper 2 of 3 keer met de ogen.
- **Schud na gebruik, voordat u de dop op de fles sluit, de fles naar beneden om eventueel resterend product van de tip te verwijderen (zie afbeelding).**



- Sluit de fles.

CONTRA-INDICATIES (Redenen om niet te gebruiken):
Personen die allergisch zijn voor een bestanddeel van SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels mogen dit product niet gebruiken.

WAARSCHUWINGEN:
Het is van groot belang dat u de aanwijzingen van uw oogzorgspecialist en alle instructies op het etiket opvolgt voor een correct gebruik van dit product. Als u last krijgt van aanhoudend ongemak in de ogen, oogpijn, overmatig tranen, veranderingen in uw gezichtsvermogen of rode ogen, stop dan met het gebruik van SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels en raadpleeg uw oogzorgspecialist omdat het probleem ernstiger zou kunnen worden.

SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels is niet geschikt voor het reinigen of desinfecteren van contactlenzen. Bewaar of desinfecteer uw lenzen niet in SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels.

Tijdelijk wazig zicht of andere visuele stoornissen kunnen de rijvaardigheid of het vermogen om machines te bedienen beïnvloeden. Als na het toedienen van de oogdruppels wazig zicht optreedt, wacht dan tot het zicht helder is voordat u gaat rijden of machines gaat bedienen.

VOORZORGEN:
- Uitsluitend voor oculair gebruik.
- VEILIGHEIDSSLUITING: Niet gebruiken als de veiligheidssluiting is beschadigd of ontbreekt.
- Niet gebruiken als de verpakking of de fles (steriele verpakking) beschadigd is.
- Om verontreiniging te voorkomen, mag de druppeltip van de fles nooit met enig oppervlak in aanraking komen.
- Indien ingeslikt, medische hulp inroepen.
- Niet gebruiken als de oplossing van kleur verandert of troebel wordt.
- Plaats de dop terug na gebruik.
- Houd de fles goed gesloten wanneer het product niet wordt gebruikt.
- Dit product bevat een hoeveelheid boorzuur en natriumboraat die veilig is bij gebruik volgens de instructies op het etiket. Boorzuur en natriumboraat kunnen reproductietoxiciteit veroorzaken.
- Gebruik vóór de vervaldatum die op het product is vermeld.
- Wanneer de fles is geopend, gooi de overgebleven oplossing weg volgens onderstaande instructies:
  - o Voor 3 ml-formaat, gooi overgebleven oplossing weg na 30 dagen. 30D
  - o Voor 10 ml-formaat, gooi overgebleven oplossing weg na 3 maanden. 3M
- Bewaren tussen 2°C en 30°C. 2°C-30°C
- Buiten het bereik van kinderen houden.

RESTRISICO'S EN ONGEWENSTE BIJWERKINGEN:
Mogelijke restrisico's en/of ongewenste bijwerkingen voor SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels omvatten: allergische reactie/overgevoeligheid, verminderd zicht (tijdelijk of permanent), oogpijn, ontsteking, irritatie, microbiële infectie, roodheid van het oog, systemische toxiciteit en toxische reactie.

Als u last hebt van aanhoudend ongemak aan de ogen, overmatig tranen, veranderingen in het zicht of roodheid van het oog, stop dan met het gebruik van SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels en raadpleeg uw oogzorgspecialist omdat het probleem ernstiger kan worden.

Melding van ernstige incidenten:
Elk ernstig incident gerelateerd aan het gebruik van dit medisch hulpmiddel moet gemeld worden aan Alcon Laboratories Inc.:
Neem contact op met uw lokaal Alcon kantoor of uw Alcon distributeur
Email: qa.complaints@alcon.com
Deze ernstige incidenten moeten ook gemeld worden aan de bevoegde autoriteit voor medische hulpmiddelen van uw land.

HOE GELEVERD:
SYSTANE™ HYDRATION hydraterende oogdruppels wordt geleverd in plastic flessen van 3 ml of 10 ml.

STERILE A Gesteriliseerd met aseptische verwerkingstechnieken.

Fabrikant
Alcon Laboratories, Inc.
6201 South Freeway
Fort Worth, Texas 76134-2099, USA

EC REP Gemachtigde in de Europese Unie
Alcon Laboratories Belgium
Lichterveld 3
2870 Puurs-Sint-Amands
Belgium

www.ifu.alcon.com

© 2025 Alcon Inc.

CE 0123

Datum van uitgave: 2025-09

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

fr Cette notice d'utilisation contient des informations importantes sur le mode d'utilisation et la sécurité du produit. Veuillez la lire attentivement et la conserver afin de pouvoir la consulter ultérieurement.

NOM DU PRODUIT :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes

DESCRIPTION :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est une solution stérile, **sans conservateur**, contenant du hyaluronate de sodium, du polyéthylène glycol 400, du propylène glycol, de l'hydroxypropyl guar, du sorbitol, de l'aminométhylpropanol, de l'acide borique, du borate de sodium, du chlorure de potassium, du chlorure de sodium et de l'eau purifiée. Peut contenir de l'acide chlorhydrique et/ou de l'hydroxyde de sodium pour ajuster le pH.

BENEFICES CLINIQUES :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est une formule sans conservateur qui lubrifie la surface oculaire afin de soulager les symptômes de sécheresse oculaire, protéger contre toute irritation supplémentaire due à la sécheresse oculaire et aider à maintenir la stabilité du film lacrymal. De plus, SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes procure un soulagement temporaire de la sécheresse liée au port des lentilles de contact.

UTILISATION PREVUE :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est destiné à lubrifier la surface oculaire et à réhydrater les lentilles de contact souples (y compris les lentilles en silicone hydrogel).

UTILISATEURS CONCERNES/POPULATION CIBLE :
Adultes (18 ans et plus) présentant des symptômes de sécheresse oculaire, y compris les porteurs de lentilles de contact, aptes à comprendre et respecter les consignes et les instructions d'utilisation (ou qui ont un aidant pouvant le faire pour eux).

INDICATION (Utilisation) :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est indiqué pour le soulagement temporaire des brûlures et des irritations chez les personnes présentant des symptômes de sécheresse oculaire.

CARACTERISTIQUES DE PERFORMANCE :
Sur la base de l'ensemble des données issues des investigations cliniques, de la littérature clinique publiée et de l'expérience post-commercialisation (surveillance du marché), SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est indiqué pour le soulagement temporaire des brûlures et des irritations chez les personnes présentant des symptômes de sécheresse oculaire.

INSTRUCTIONS :
- Tenir le flacon juste en dessous du capuchon et tourner le capuchon pour ouvrir.
- AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, maintenir le flacon à un angle d'environ 90 degrés et verser une goutte de produit, qu'il faudra jeter. Agiter le flacon vers le bas pour éliminer le produit résiduel (voir illustration).



- SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes peut être utilisé aussi souvent que nécessaire tout au long de la journée pour soulager les symptômes de la sécheresse oculaire.
- Instiller 1 ou 2 gouttes dans le ou les yeux affectés selon les besoins et cligner des yeux.
- Si une légère irritation, une gêne oculaire ou une vision floue survient lors du port de lentilles de contact, instiller 1 à 2 gouttes dans l'œil ou les yeux affectés, puis cligner des yeux 2 à 3 fois.
- **Après utilisation, avant de refermer le capuchon, agiter le flacon vers le bas pour éliminer le produit résiduel qui pourrait rester sur l'embout (voir illustration).**



- Fermer le flacon.

CONTRE-INDICATIONS (Raisons de ne pas utiliser) :
Les personnes allergiques à l'un des composants de SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes ne doivent pas utiliser ce produit.

MISES EN GARDE :
Pour bien utiliser le produit, il est essentiel de suivre les instructions de votre professionnel de santé et toutes celles de la notice. Si vous ressentez une gêne oculaire persistante, une douleur oculaire, un larmoiement excessif, des troubles de la vision ou une rougeur de l'œil, arrêtez d'utiliser SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes et consultez votre professionnel de santé, car le problème pourrait s'aggraver.

SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes n'est pas indiqué pour le nettoyage ou la décontamination des lentilles de contact. Ne pas faire tremper ou décontaminer vos lentilles de contact avec SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes.

Une vision floue transitoire ou d'autres troubles visuels peuvent affecter les capacités à conduire ou à utiliser des machines. En cas de vision floue après l'instillation, attendre que la vision redevienne normale avant de conduire ou d'utiliser une machine.

PRECAUTIONS :
- Pour usage oculaire uniquement.
- FERMETURE DE SECURITE : Ne pas utiliser si le bouchon inviolable est abîmé ou absent.
- Ne pas utiliser si l'emballage ou le flacon (emballage stérile) est endommagé.
- Pour éviter toute contamination, ne jamais rien toucher avec l'embout du flacon.
- En cas d'ingestion, consulter un médecin.
- Ne pas utiliser le produit si la solution a changé de couleur ou est devenue trouble.
- Replacer le bouchon après chaque utilisation.
- Garder le flacon bien fermé lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ce produit contient un niveau d'acide borique et de borate de sodium sans danger s'il est utilisé conformément aux instructions de l'étiquette. L'acide borique et le borate de sodium sont potentiellement reprotoxiques.
- A utiliser avant la date de péremption indiquée sur le produit.
- Une fois le flacon ouvert, jeter toute solution restante conformément aux instructions ci-dessous :
  - o Pour le flacon de 3 ml, jeter la solution restante après 30 jours. 30D
  - o Pour le flacon de 10 ml, jeter la solution restante après trois mois. 3M
- Conserver à une température comprise entre 2°C et 30°C. 2°C-30°C
- Tenir hors de la portée des enfants.

RISQUES RÉSIDUELS ET EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES:
Les risques résiduels et/ou les effets secondaires indésirables de SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes incluent : réaction allergique/hypersensibilité, baisse de la vision (temporaire et permanente), douleur oculaire, inflammation, irritation, infection microbienne, rougeur de l'œil, toxicité systémique et réaction toxique.

En cas de gêne oculaire persistante, de douleur oculaire, larmoiement excessif, troubles de la vision ou rougeur de l'œil, arrêter d'utiliser SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes et consulter votre professionnel de santé car le problème pourrait s'aggraver.

Déclaration d'incident grave :
Tout incident grave lié à l'utilisation de ce dispositif médical doit être signalé à Alcon Laboratories, Inc. :
Contacter votre distributeur Alcon local
Email: qa.complaints@alcon.com
Ces incidents graves doivent également être signalés à l'autorité nationale compétente pour les dispositifs médicaux.

PRESENTATION :
SYSTANE™ HYDRATATION Gouttes Oculaires Lubrifiantes est disponible en flacon en plastique d'une contenance de 3 ml ou 10 ml.

STERILE A Stérilisé avec des techniques aseptisées.

Fabricant
Alcon Laboratories, Inc.
6201 South Freeway
Fort Worth, Texas 76134-2099, États-Unis

EC REP Représentant Autorisé dans l'Union Européenne
Alcon Laboratories Belgium
Lichterveld 3
2870 Puurs-Sint-Amands
Belgique

www.ifu.alcon.com

© 2025 Alcon Inc.

Date de publication : 2025-09

CE 0123

GEBRAUCHSANWEISUNG

de Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen zur Anwendung und Sicherheit des Produktes. Bitte lesen Sie die Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um sie später noch einmal nachlesen zu können.

Produktbezeichnung
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen

Beschreibung
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen sind eine sterile **konservierungsmittelfreie** Lösung, die Natriumhyaluronat, Polyethylenglykol 400, Propylenglykol, Hydroxypropyl-Guar, Sorbitol, Aminomethylpropanol, Borsäure, Natriumborat, Kaliumchlorid, Natriumchlorid und gereinigtes Wasser enthält. Zur Einstellung des pH-Wertes können Salzsäure und/oder Natriumhydroxid enthalten sein.

Klinischer Nutzen:
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen sind eine konservierungsmittelfreie Formulierung. Sie befeuchten die Augenoberfläche, um Symptome trockener Augen zu lindern und die Augenoberfläche vor weiteren Irritationen durch trockene Augen zu schützen. Sie helfen, den Tränenfilm zu stabilisieren. Außerdem lindern SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen vorübergehend die Trockenheit, die beim Tragen von Kontaktlinsen entstehen kann.

Verwendungszweck
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen dienen zur Befeuchtung der Augenoberfläche und zur Nachbenetzung weicher Kontaktlinsen (einschließlich Silikon-Hydrogel-Kontaktlinsen).

Vorgesehene Anwender
Erwachsene (ab 18 Jahre) mit Symptomen trockener Augen, einschließlich Kontaktlinsenträger, die in der Lage sind, die Gebrauchsanweisung zu verstehen und zu befolgen (oder eine Betreuungsperson haben, die dies für sie übernimmt).

Anwendungsgebiete
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen werden angewendet zur vorübergehenden Linderung der Symptome trockener Augen wie Brennen und Irritationen.

Leistungsmerkmale
Die gesammelten Nachweise aus klinischen Studien, veröffentlichter klinischer Fachliteratur und Erfahrungen nach der Markteinführung zeigen, dass SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen ihre Zweckbestimmung erfüllen. Sie lindern vorübergehend die Symptome trockener Augen wie Brennen und Irritationen.

Anwendungshinweise
- Halten Sie die Flasche direkt unter der Verschlusskappe fest und drehen Sie diese ab.
- VOR DER ERSTEN ANWENDUNG halten Sie die Flasche in einem Winkel von etwa 90 Grad und lassen einen Tropfen des Produktes ungenutzt heraustropfen. Schütteln Sie die Flasche kräftig nach unten (siehe Abbildung), um Reste des Produktes von der Spitze zu entfernen.



- SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen können nach Bedarf mehrmals täglich angewendet werden, um die Symptome des trockenen Auges zu lindern.
- Geben Sie 1 oder 2 Tropfen in das betroffene Auge oder in beide Augen und blinzeln Sie.
- Wenn es während des Tragens von Kontaktlinsen zu leichten Reizungen, Tragekomfortstörungen oder verschwommenem Sehen kommt, geben Sie 1 oder 2 Tropfen in das betroffene Auge oder in beide Augen und blinzeln Sie 2 bis 3 Mal.
- **Nach der Anwendung und bevor Sie die Flasche mit der Kappe verschließen, schütteln Sie die Flasche kräftig nach unten (siehe Abbildung), um Reste des Produktes von der Spitze zu entfernen.**



- Verschließen Sie die Flasche.

Gegenanzeigen (Gründe gegen eine Anwendung)
Wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe von SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen sind, sollten Sie dieses Produkt nicht verwenden.

Warnhinweise
Es ist wichtig, dass Sie die Anweisungen Ihres Augenspezialisten oder Fachberaters und die Hinweise zur korrekten Anwendung des Produktes in der Gebrauchsanweisung beachten. Wenn es bei Ihnen zu anhaltenden Augenbeschwerden, Augenschmerzen, übermäßigem Tränenfluss, Sehveränderungen oder Augenrötung kommt, beenden Sie die Anwendung von SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen und suchen Sie Ihren Augenspezialisten oder Fachberater auf, da sich diese Beschwerden verschlimmern könnten.

SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen sind nicht als Reinigungs- oder Desinfektionsmittel für Kontaktlinsen vorgesehen. Bewahren Sie Ihre Linsen nicht in SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen auf und desinfizieren Sie sie nicht damit.

Vorübergehendes verschwommenes Sehen und andere Seheinschränkungen können Ihre Verkehrstüchtigkeit oder die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigen. Wenn Sie nach dem Eintropfen verschwommen sehen, dürfen Sie erst wieder am Straßenverkehr teilnehmen oder Maschinen bedienen, wenn diese Beeinträchtigung abgeklungen ist.

Vorsichtsmaßnahmen
- Darf nur am Auge verwendet werden.
- ANBRUCHSCHUTZ: Nicht verwenden, wenn die Versiegelung der Verschlusskappe beschädigt ist oder fehlt.
- Nicht verwenden, wenn die Packung oder die Flasche (Sterilverpackung) beschädigt ist.
- Vermeiden Sie Berührungen der Tropferspitze der Flasche mit Oberflächen, um Verunreinigungen zu verhindern.
- Suchen Sie bei Verschlucken des Produktes einen Arzt auf.
- Sie dürfen das Produkt nicht verwenden, wenn die Lösung verfärbt oder trüb ist.
- Nach Gebrauch Flasche wieder verschließen.
- Flasche bei Nichtgebrauch stets fest verschlossen halten.
- Borsäure und Natriumborat können möglicherweise reproduktionstoxisch sein. Dieses Produkt enthält Borsäure und Natriumborat in einer Menge, die unbedenklich ist, wenn das Produkt gemäß Gebrauchsanweisung angewendet wird.
- Vor dem auf der Packung und Flasche angegebenen Verfalldatum verwenden.
- Verwerfen Sie Restmengen der Lösung nach Anbruch der Flasche wie folgt:
  - o 3 ml Füllmenge: Restmengen der Lösung 30 Tage nach Anbruch verwerfen 30D
  - o 10 ml Füllmenge: Restmengen der Lösung drei Monate nach Anbruch verwerfen. 3M
- Zwischen 2 °C und 30 °C lagern. 2°C-30°C
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Restrisiken und unerwünschte Nebenwirkungen
Mögliche Restrisiken und/oder unerwünschte Nebenwirkungen von SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen umfassen: Allergische Reaktion/Überempfindlichkeit, verminderte Sehvermögen (vorübergehend und dauerhaft), Augenschmerzen, Entzündungen, Reizungen, mikrobielle Infektionen, Augenrötung, systemische Toxizität und Toxizitätsreaktion.

Wenn es zu anhaltenden Augenbeschwerden, Augenschmerzen, übermäßigem Tränenfluss, Sehveränderungen oder Augenrötung kommt, beenden Sie die Anwendung von SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen und suchen Sie Ihren Augenspezialisten oder Fachberater auf, da sich die Beschwerden verschlimmern könnten.

Meldung schwerwiegender Vorkommnisse
Melden Sie alle schwerwiegenden Vorkommnisse im Zusammenhang mit der Anwendung dieses Produktes an Alcon Laboratories, Inc.:
Kontaktieren Sie die lokale Alcon Niederlassung oder Ihren Alcon Vertriebshändler.
E-Mail: qa.complaints@alcon.com
Melden Sie schwerwiegende Vorkommnisse auch an die für Medizinprodukte zuständige Behörde in Ihrem Land.

Packungsgrößen
SYSTANE™ HYDRATION Benetzungstropfen für die Augen sind in Kunststofffläschen mit 3 ml oder 10 ml Füllvolumen erhältlich.

STERILE A Steril durch Anwendung aseptischer Verfahrenstechniken.

Hersteller
Alcon Laboratories, Inc.
6201 South Freeway
Fort Worth, Texas 76134-2099, USA

EC REP Bevollmächtigter in der Europäischen Union
Alcon Laboratories Belgium
Lichterveld 3
2870 Puurs-Sint-Amands
Belgien

www.ifu.alcon.com

© 2025 Alcon Inc.

Stand: 2025-09

CE 0123

Alcon

VERKLARENDE TABEL VOOR SYMBOLEN / TABLEAU DES SYMBOLES / Erläuterung der Symbole

Symbool Symboles Symbol	Definities	Définitions	Definition
	Let op	Attention	Achtung
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing	Consulter les instructions d'utilisation ou consulter les instructions d'utilisation électroniques	Gebrauchsanweisung oder elektronische Gebrauchsanweisung beachten
	Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is en raadpleeg de gebruiksaanwijzing	Ne pas utiliser si l'emballage a été endommagé et consulter les instructions d'utilisation.	Nicht verwenden, wenn die Packung beschädigt ist und Gebrauchsanweisung beachten.
	Productiedatum	Date de fabrication	Herstellungsdatum
	Bevat gevaarlijke stof	Contient des substances dangereuses	Enthält gefährliche Substanzen
	Eén enkel steriel barrièresysteem	Système de barrière stérile unique	Einfaches-Sterilbarrieresystem
MD	Medisch hulpmiddel	Dispositif Médical	Medizinprodukt
UDI	Unieke hulpmiddelenidentificatie	Identifiant unique des dispositifs	Eindeutige Produktidentifizierung